Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 **Rothrist**	A
CLUB 2 **Bienne Skater 90**	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	17.08.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	19:30	End / Ende / Fin / Fine	21:32
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A78		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	40

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	211053	LEUTWYLER Yves	
Official scorer / Marqueur	209160	KREBS Luzia	
Referee 1 / Arbitre 1	207036	TURRIAN Jean-Philippe	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rothrist**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
22	C	ZIETALA	Martin	202404	00:10	74		1
TS	A	WERREN	Mika	206214	14:45	66		2
31	G	SCHNELLMANN	Roger	202227	16:38	91	10	3
17	G	LANGE	Simon	204033	22:46	22	74	4
86		BRASSER	Patrick	203462	25:36	TS	98	5
24		BRUNNER	Oliver	206188	26:08	86	77	6
27		ESCHELBACH	Jan	208426	33:56	74	98	7
25		HUMM	Patrick	211125	44:09	74	10	8
91		MONTESI	Fabrizio	202191	46:14	TS	77	9
68		PFRANGER	Roman	206114	48:49	TS	77	10
66		PFRANGER	Andrin	210084				
67		PFRANGER	Samuel	209221				
98		WALSER	Philipp	203125				
10		ZIETALA	Ivan	202200				
77		ZIETALA	Roman	202756				
74		ZWAHLEN	Michel	204452				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIEGRIST	Stefan		202389

TOTAL: 10

TIME OUT: X X X

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T
90	C	HEIMBERG	Marius	207466	08:10	70	TS	1
44	A	SCHNEEBERGER	Christoph	2180	26:42	70	TS	2
88	G	HAMEL	Quentin	209246	32:50	40	90	3
33	G	SAUTHIER	Thibaud	207298	37:55	44	90	4
67		VASILE	Daniel	201435	41:14	44	90	5
40		ZIMMERMANN	Derek	4000	41:49	17	40	6
98		PONTI	Gaël	99000				
TS		BERCHIER	Maxime	216093				
17		AMARU	Danilo	205273				
73		ZURBRIGGEN	Aloïs	202470				
70		RÜTTIMANN	Jonathan	214028				

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	LOHR	Dieter		10010

TOTAL: 6

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
11:57	22	2	00:00	13:57	J1
23:56	77	2	00:00	25:56	B1
31:12	25	2	00:00	32:50	J1

TOTAL: 6 min

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:23	73	2	00:00	13:23	H
22:01	17	2	00:00	22:46	B1
23:56	90	2	00:00	25:36	B1
24:39	70	2	00:00	26:08	G1
33:51	17	2	00:00	33:56	H
49:27	TS	2	00:00	51:27	H
58:21	90	2	00:00	60:00	S2

TOTAL: 14 min